
DODATOK č. 1

k Zmluve na poskytnutie služby

činnosť stavebno-technického dozoru pre stavbu „Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie“

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a na základe výsledku verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 127/2013 zo dňa 1. 7. 2013 pod zn. 10756 - MSS a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky

evidenčné číslo objednávateľa: MAGSP 1400010 evidenčné číslo poskytovateľa: 2014/SM/01

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny orgán: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
Osoba oprávnená rokovať v technických veciach: Ing. Tatiana Kratochvílová, hlavná dopravná inžinierka
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: 25903513/7500
IBAN: SK59 7500 0000 0000 2590 3513
IČO: 603 481
Tel.: +421 59356 506
Fax: +421 59356 609

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **INFRAM SK s. r. o.**
Sídlo: Gallayova 11, 841 02 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 49733/B
Štatutárny orgán: Ing. Zdeněk Jeřábek, CSc., Ing. Eva Jíchová, PhD.
Bankové spojenie: Komerční banka, a. s., pobočka zahraničnej banky, Bratislava
Číslo účtu: SK82 8100 0000 3568 53170287
IČO: 43 864 350
IČ DPH: SK 20 2251 2239
Tel.: +421 207 55 020

(ďalej len „poskytovateľ“)

PREAMBULA

Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú tento Dodatok č. 1 (ďalej len „**Dodatok**“) k Zmluve na poskytnutie služby - evidenčné číslo Objednávateľa: MAGSP 1400010, uzatvorenej dňa 30. 05. 2014 podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a na základe výsledku verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 127/2013 zo dňa 1. 7. 2013 pod zn. 10756 - MSS a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „Zmluva“), pričom Zmluva bola zverejnená na webovom sídle objednávateľa dňa 30. 05. 2014 a nadobudla účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nasledujúci deň po dni zverejnenia, t. j. dňa 31. 05. 2014.

1. PREDMET DODATKU

1.1 Predmetom tohto Dodatku k Zmluve je dohoda zmluvných strán o:

A) zmene bodu 4.11 v Článku 4 Zmluvy na poskytnutie služby,

1.2 Článok 4 Platobné a fakturačné vzťahy, bod 4.11 sa mení tak, že sa na konci bodu dopĺňa nový odsek v nasledovnom znení:

„Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania Zmluvy na poskytnutie služby č. MAGSP 1400010 požiadať poskytovateľa o zmenu Zádržného alebo jeho časti za Zábezpeku na zadržané platby. Výška uvoľneného Zádržného bude určená s ohľadom na objem Zádržného z predložených faktúr objednávateľovi, avšak najviac do výšky Zádržného ku dňu žiadosti. Poskytovateľ je povinný tejto žiadosti Objednávateľa vyhovieť a predložiť Zábezpeku na zadržané platby najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa na výmenu zádržného za Zábezpeku na zadržané platby.“

Zvyšná časť zádržného, ktorá nebola uplatnená v rámci podanej žiadosti objednávateľa, bude uhradená v zmysle prvého odseku bodu 4.11 Článku 4 Zmluvy na poskytnutie služby.

2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

2.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom jeho podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

2.2 Dodatok je vyhotovený v 6 (šiestich) rovnopisoch, z toho sú 4 (štyri) vyhotovenia určené pre objednávateľa a 2 (dve) vyhotovenia pre poskytovateľa.

- 2.3 Ostatné ustanovenia Zmluvy, neupravené týmto Dodatkom, zostávajú nezmenené.
- 2.4 Zmluvné strany si obsah tohto Dodatku pozorne prečítali, všetkým jeho ustanoveniam porozumeli, pričom vyhlasujú, že tieto ustanovenia dostatočne určitým a zrozumiteľným spôsobom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu. Tento Dodatok nepodpisujú v tiesni ani za žiadnych nevýhodných podmienok, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
- 2.5 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je nasledovná príloha:
Príloha č. 1: Vzorové tlačivo zábezpeky na zadržané platby

V Bratislave dňa: 04.11.2015

V Bratislave dňa: 05.11.2015

Za **objednávateľa:**

Za **poskytovateľa:**

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal, v.r.
primátor

.....
Ing. Eva Jíchová, PhD., v.r.
konateľka

Vzorové tlačivo zábezpeky na zadržané platby

Adresa veriteľa:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Primaciálne námestie 1

814 99 Bratislava

Slovenská republika

IČO: 603 481

Banková zábezpeka č.

Boli sme informovaní, že na základe Zmluvy na poskytnutie služby evidenčné číslo objednávateľa: MAGSP 1400010 zo dňa 30.05.2014, ktorej predmetom je činnosť stavebno-technického dozoru pre stavbu "Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie", v znení jej dodatku číslo 1 zo dňa..... (ďalej len „**Zmluva**“) uzatvorenej medzi Vami a spoločnosťou **INFRAM SK s. r. o.**, Gallayova 11, 841 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 43 864 350, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 49733/B (ďalej len „**Klient**“) má suma vo výške EUR slúžiť ako zádržné. Zádržné má byť Vami Klientovi vyplatené potom, čo Vám bude doručená banková zábezpeka zabezpečujúca riadne splnenie záväzkov Klienta po dobu záručnej lehoty v súlade s podmienkami Zmluvy.

Z príkazu Klienta sa my, Komerční banka, a.s., spoločnosť založená a existujúca podľa práva Českej republiky so sídlom na adrese Praha 1, Na Příkopě 33, čp. 969, PSČ 114 07, Česká republika, IČ: 45317054, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 1360, konajúca prostredníctvom organizačnej zložky Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky so sídlom Hodžovo námestie 1A, PSČ 811 06, Bratislava, IČO: 47 231 564, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 1914/B neodvolateľne zaväzujeme vyplatiť Vám bez odkladu a bez námietok akúkoľvek sumu alebo sumy

až do celkovej výšky **EUR**, slovom eur, (ďalej len „**Zaručená suma**“)

po obdržaní Vašej prvej písomnej výzvy, ktorá bude v súlade so všetkými podmienkami tejto záručnej listiny a bude obsahovať aj Vaše písomné prehlásenie, že Klient nespĺnil v záručnej dobe svoje záväzky zo Zmluvy (ďalej len „**Výzva**“). Výzva musí ďalej obsahovať identifikáciu Klienta, Zmluvy a nespĺneného záväzku zo Zmluvy.

Výzva nám musí byť doručená na našu adresu Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky, Hodžovo námestie 1A, 811 06 Bratislava, Slovenská republika najneskôr do nižšie uvedeného dátumu platnosti tejto zábezpeky, a to doporučenou poštou, kuriérom alebo osobne.

Vaše podpisy na Výzve musia byť úradne overené alebo overené Vašou bankou.

Zaručená suma sa znižuje o každú nami vykonanú platbu z tejto zábezpeky. Vyplatením celej výšky Zaručenej sumy táto zábezpeka zaniká.

Táto zábezpeka nadobudne účinnosť dňom, kedy bude pripísaná platba vo výške EUR na účet Klienta číslo 35-6853170287/8100, IBAN: SK82 8100 0000 3568 5317 0287 vedený v Komerční banke, a.s., pobočke zahraničnej banky na Slovensku, pričom táto platba bude identifikovaná číslom tejto bankovej zábezpeky:

Táto zábezpeka je platná do dňa vrátane. Uplynutím tohto dňa táto zábezpeka zaniká.

Táto zábezpeka zaniká aj uplynutím dňa, v ktorom nám bude doručený originál tohto tlačiva zábezpeky, pokiaľ táto skutočnosť nastane pred posledným dňom platnosti tejto zábezpeky.

Práva z tejto zábezpeky, t.j. právo vyzvať k plneniu a právo na plnenie z tejto zábezpeky nie je možné postúpiť na tretiu osobu. Na právo na plnenie nie je možné zriadiť záložné právo.

Táto zábezpeka sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Po ukončení platnosti tejto zábezpeky nám vráťte originál tohto tlačiva zábezpeky.

V Bratislave dňa

Komerční banka, a.s.
Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky

vlastnoručný podpis

Meno:
Funkcia: Head Account Officer

vlastnoručný podpis

Meno:
Funkcia: Relationship Manager